



РОБОЧИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН
на 2022/2023 навчальний рік, прийому студентів 2019 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ
Проректор з навчальної роботи
Анатолій МЕЛЬНИЧЕНКО
" " 2022 р.

Спеціальність 35 Філологія
Освітня програма Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
Освітній ступінь бакалавра
Випускова кафедра Кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови ФЛ

Факультет/ННІ Факультет лінгвістики
Форма навчання Заоч.
Термін навчання 3 роки 10 місяців
Кваліфікація Бакалавр філології

№ п/п	Освітні компоненти (навчальні дисц., курс. пр.(роб.), практи., кваліф. роб.)	Кафедра	К-ть здобув.		Обсяг дисциплін		Аудиторні години								Контрольні заходи								Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами													
			Бюджет	Контракт	Кред. ЕCTS	Години	Всього	Лекції		Практ. (комп. прк)		Лабор		СРС	Екзамени	Заліки	МКР	Курсові роботи	Курсові проекти	РГР, РР, ГР	ДКР	Реф.	Всього	у т.ч.			Всього	у т.ч.								
								за НП	з урах. Інд занять	за НП	з урах. Інд занять	за НП	з урах. Інд занять											Інд. зан.	Лекц	Практ		Лаб	Лекц	Практ	Лаб					
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
1. НОРМАТИВНІ освітні компоненти																																				
Цикл загальної підготовки																																				
1	Англійська мова (основна, практичний курс) 7	ТППАМ	0	0	4.0	120	16	-	-	16	-	-	-	0	104	7	7								16	16										
2	Англійська мова (основна, практичний курс) 8	ТППАМ	0	0	3.5	105	16	-	-	16	-	-	-	0	89	8	8											16	16							
Разом нормативних ОК циклу загальної підготовки					7.5	225	32	0	0	32	0	0	0	0	193	1	1	2	0	0	0	0	0	0	16	0	16	0	16	0	16	0	16	0		
Цикл професійної підготовки																																				
3	Навчальна (перекладацька) практика	ТППАМ	0	0	5.0	150	0	-	-	-	-	-	-	0	150	8																				
4	Переклад та редагування фахових текстів	ТППАМ	0	0	5.5	165	12	-	-	12	-	-	-	0	153	7									12	12										
5	Практичний курс перекладу. Суспільні науки 1	ТППАМ	0	0	4.5	135	12	-	-	12	-	-	-	0	123	7	7							12	12											
6	Практичний курс перекладу. Суспільні науки 2	ТППАМ	0	0	4.5	135	12	-	-	12	-	-	-	0	123	8	8										12	12								
7	Усний послідовний переклад	ТППАМ	0	0	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7	7							8	8											
8	Курсова робота з практики перекладу	ТППАМ	0	0	1.0	30	0	-	-	-	-	-	-	0	30	8	8																			
Разом нормативних ОК циклу професійної підготовки					24.5	735	44	0	0	44	0	0	0	0	691	3	3	1	0	0	0	0	0	32	0	32	0	12	0	12	0	12	0	12	0	
ВСЬОГО НОРМАТИВНИХ					32	960	76	0	0	76	0	0	0	0	884	4	4	5	1	0	0	0	0	48	0	48	0	28	0	28	0	28	0	28	0	
2. ВИБІРКОВІ освітні компоненти																																				
Вибіркові освітні компоненти з міжфакультетського/факультетського/кафедрального Ф-каталогів																																				
9	Третя іноземна мова (французька мова, А 2.1) / Third foreign language (French, A 2.1)	ТППФМ	0	1	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
10	Мілітарний переклад / Military Translation	ТППАМ	0	9	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
11	Укладання, переклад і редагування комерційної документації/ Commercial Correspondence: Drafting, Translating, Editing	ТППАМ	0	11	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
12	Методика та дидактика викладання / Methodology and didactics of teaching	ТППАМ	0	9	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
13	Друга іноземна мова (німецька мова В 2.1) / Second Foreign Language (German B 2.1)	ТППНМ	0	2	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
14	Основи художнього перекладу / Fundamentals of literary translation	ТППАМ	0	8	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
15	Друга іноземна мова (французька мова В2.1) / Second foreign language (French B.2.1)	ТППФМ	0	2	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	7								8	8											
16	Переклад стандартних юридичних документів / Translation of Legal Documents	ТППАМ	0	13	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	8										8	8									
17	Переклад у сфері дипломатичних відносин / Translation in the Field of Diplomatic Relations	ТППАМ	0	10	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	8										8	8									
18	Стратегії усного перекладу / Basic strategies of interpreting	ТППАМ	0	8	4.0	120	0	-	-	-	-	-	-	0	120	8																				
19	Копірайтинг у рекламі та PR / Copywriting in advertising and PR-texts	ТППАМ	0	12	4.0	120	0	-	-	-	-	-	-	0	120	8																				
20	Чинники успішного працевлаштування за фахом / Successful Recruitment Strategies for the Translation Industry	ТППАМ	0	10	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	8										8	8									
21	Третя іноземна мова (французька мова, А 2.2) / Third foreign language (French, A 2.2)	ТППФМ	0	1	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	8										8	8									
22	Третя іноземна мова (німецька мова А 2.2) / Third Foreign Language (German A 2.2)	ТППНМ	0	2	4.0	120	8	-	-	8	-	-	-	0	112	8										8	8									
Разом вибіркових ОК циклу професійної підготовки					28	840	48	0	0	48	0	0	0	0	792	0	7	0	0	0	0	0	0	24	0	24	0	24	0	24	0	24	0	24	0	
ВСЬОГО ВИБІРКОВИХ					28	840	48	0	0	48	0	0	0	0	792	0	7	0	0	0	0	0	0	24	0	24	0	24	0	24	0	24	0	24	0	
ЗАГАЛЬНА КІЛЬКІСТЬ:					60	1800	124	0	0	124	0	0	0	0	1676	4	11	5	1	0	0	0	72	0	72	0	52	0	52	0	52	0	52	0		
Кількість			Кількість екзаменів		4		3		1																											
			Кількість заліків		11		4		7																											
			Модульн. (темат.), контр. робіт		5		3		2																											
			Курсових робіт		1		1																													
			Курсових проектів		0		0																													
			РГР, РР, ГР		0		0																													
ДКР		0		0																																
Рефератів		0		0																																

ПРАКТИКА

Назва практики	Термін проведення	Тижні	Семестр
Навчальна (перекладацька) практика	з - до -	5	8

Ухвалено на засіданні Вченої ради ФЛ ПРОТОКОЛ № _____ від _____

Завідувач кафедри ТППАМ _____

(підпис)

Лариса ТАРАНЕНКО

Декан факультету (директор інституту) _____

(підпис)

Зоя КОРНЕВА